

Dead Souls

Nikolai Gogol

Download now

<u>Click here</u> if your download doesn"t start automatically

Dead Souls

Nikolai Gogol

Dead Souls Nikolai Gogol

Gogol's 1842 novel *Dead Souls*, a comic masterpiece about a mysterious con man and his grotesque victims, is one of the major works of Russian literature. It was translated into English in 1942 by Bernard Guilbert Guerney; the translation was hailed by Vladimir Nabokov as "an extraordinarily fine piece of work" and is still considered the best translation of *Dead Souls* ever published. Long out of print, the Guerney translation of *Dead Souls* is now reissued. The text has been made more faithful to Gogol's original by removing passages that Guerney inserted from earlier drafts of *Dead Souls*. The text is accompanied by Susanne Fusso's introduction and by appendices that present excerpts from Guerney's translations of other drafts of Gogol's work and letters Gogol wrote around the time of the writing and publication of *Deal Souls*.

"I am delighted that Guerney's translation of *Dead Souls* [is] available again. It is head and shoulders above all the others, for Guerney understands that to 'translate' Gogol is necessarily to undertake a poetic recreation, and he does so brilliantly."—Robert A. Maguire, Columbia University

"The Guerney translation of *Dead Souls* is the only translation I know of that makes any serious attempt to approximate the qualities of Gogol's style—exuberant, erratic, 'Baroque,' bizarre."—Hugh McLean, University of California, Berkeley

"A splendidly revised and edited edition of Bernard Guerney's classic English translation of Gogol's *Dead Souls*. The distinguished Gogol scholar Susanne Fusso may have brought us as close as the English reader may ever expect to come to Gogol's masterpiece. No student, scholar, or general reader will want to miss this updated, refined version of one of the most delightful and sublime works of Russian literature."—Robert Jackson, Yale University



Read Online Dead Souls ...pdf

Download and Read Free Online Dead Souls Nikolai Gogol

From reader reviews:

Kenneth Vargas:

As people who live in typically the modest era should be upgrade about what going on or details even knowledge to make all of them keep up with the era and that is always change and make progress. Some of you maybe will probably update themselves by reading through books. It is a good choice to suit your needs but the problems coming to anyone is you don't know what one you should start with. This Dead Souls is our recommendation to make you keep up with the world. Why, because this book serves what you want and need in this era.

Jeremy Jones:

Do you have something that you prefer such as book? The e-book lovers usually prefer to select book like comic, small story and the biggest the first is novel. Now, why not striving Dead Souls that give your pleasure preference will be satisfied through reading this book. Reading habit all over the world can be said as the opportinity for people to know world considerably better then how they react towards the world. It can't be claimed constantly that reading addiction only for the geeky man or woman but for all of you who wants to end up being success person. So, for all you who want to start reading through as your good habit, you could pick Dead Souls become your personal starter.

Robert Harriman:

Reading a book being new life style in this calendar year; every people loves to read a book. When you learn a book you can get a wide range of benefit. When you read publications, you can improve your knowledge, simply because book has a lot of information in it. The information that you will get depend on what kinds of book that you have read. If you need to get information about your research, you can read education books, but if you want to entertain yourself you are able to a fiction books, this sort of us novel, comics, as well as soon. The Dead Souls will give you new experience in looking at a book.

Norma Eberhart:

This Dead Souls is new way for you who has intense curiosity to look for some information given it relief your hunger of knowledge. Getting deeper you into it getting knowledge more you know or you who still having small amount of digest in reading this Dead Souls can be the light food for you personally because the information inside this specific book is easy to get through anyone. These books build itself in the form and that is reachable by anyone, sure I mean in the e-book form. People who think that in publication form make them feel tired even dizzy this reserve is the answer. So there is not any in reading a e-book especially this one. You can find actually looking for. It should be here for anyone. So, don't miss the idea! Just read this e-book kind for your better life in addition to knowledge.

Download and Read Online Dead Souls Nikolai Gogol #86YA4S1D2RC

Read Dead Souls by Nikolai Gogol for online ebook

Dead Souls by Nikolai Gogol Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Dead Souls by Nikolai Gogol books to read online.

Online Dead Souls by Nikolai Gogol ebook PDF download

Dead Souls by Nikolai Gogol Doc

Dead Souls by Nikolai Gogol Mobipocket

Dead Souls by Nikolai Gogol EPub